



Newsprint Cowl

(designed by Haven Leavitt)

(Traduction française par Hélène Fumey)

La laine : 2 pelotes de laine de couleurs contrastées.

Les aiguilles : une paire d'aiguilles circulaires n°5.

L'écharpe du modèle mesure 25cm de haut pour une circonférence d'environ 1m.

Cette écharpe se tricote en rond et avec deux couleurs. Les rangs se construisent par série de deux. Sur le premier rang, on tricote les mailles claires et on effectue des jetés sur les mailles foncé. Sur le second rang, on tricote les mailles foncées en effectuant des jetés sur les mailles clairs.

Abréviations :

(attention, pour ce point particulier les abréviations ne se rapportent pas forcément à leur définition traditionnelle)

C : laine claire

F : laine foncée

m.end : tricoter une maille à l'endroit

m.env : tricoter une maille à l'envers

jeté end avec gl : jeté lorsqu'on tricote les mailles endroit (C) → Passer le fil de

l'arrière vers l'avant sous l'aiguille de droite, glisser la maille F sans la tricoter, jeter le fil vers l'arrière par-dessus l'aiguille de droite.

Jeté env avec gl : jeté lorsqu'on tricote les mailles envers (F) → Glisser la maille C sans la tricoter, jeter le fil vers l'arrière par-dessus l'aiguille de droite et le faire revenir vers l'avant par-dessous l'aiguille (comme si on enroulait le fil autour de l'aiguille).

2 end.ens : tricoter à l'endroit deux mailles ensemble, la maille C qui se présente ainsi que le jeté F qui lui correspond.

2 env.ens : tricoter à l'envers deux mailles ensemble, la maille F qui se présente ainsi que le jeté C qui lui correspond.

Patron :

1er rang de montage : Avec F, monter 160 mailles.

2nd rang de montage : Prendre de fil C, ne pas retourner le travail et repartir à l'autre extrémité de ce premier rang pour commencer le rang suivant.

*** 1 m.end, 1 jeté end avec gl *** Répéter de * à * jusqu'à la fin du rang.

A la fin du rang, bien veiller à repasser le fil derrière le travail et croiser les fils pour assurer une bonne jonction entre les rangs.

Reprendre F et fermer le cercle pour tricoter en rond.

Rang 1 (F) : Passer le fil en avant, *** 1 jeté env avec gl, 2 env.ens *** Répéter de * à *.

A la fin du rang, laisser pendre le fil sur l'avant du travail.

Rang 2 (C) : *** 2 end.ens, 1 jeté end avec gl *** Répéter de * à *. A la fin du rang laisser pendre le fil derrière le travail.

Répéter les rangs 1 et 2 jusqu'à obtenir la hauteur désirée. Pour ma version je suis allée au bout de mes deux pelotes.

Rabattre les mailles doucement avec cette méthode : * **Tricoter deux mailles ensemble. Repasser la maille obtenue sur l'aiguille de gauche** * Répéter de * à * jusqu'à ce que toutes les mailles soient rabattues.

Rentrer les fils. Si vous souhaitez bloquer votre écharpe, étirez-le un peu dans le sens de la largeur pour faire ressortir le point brioche.



Mes variantes, mes erreurs :

Faites bien attention à mettre le fil du bon côté en fin de rang, je n'avais pas bien lu les instructions sur ce sujet et j'avoue que la jonction de mes tours n'était pas super jolie. J'ai récupéré ça en repassant les mailles comme si j'avais fait une couture. Il n'y paraît plus rien aujourd'hui mais moi je le sais !

Au lieu de faire des jetés, j'ai juste passé ma laine successivement d'avant en arrière et je récupérais le fil correspondant à chaque maille sur le rang précédent. Ça revient au même mais c'est peut-être un tout petit peu plus long à tricoter. En revanche comme je tricote généralement plutôt lâche, je pense que ça m'a donné un rendu plus serré qui met bien en valeur le point brioche.